

JUSTICIA.

Juzgados menores.—Como la actual Ley Orgánica de Tribunales suprimió tres juzgados menores en esta capital, el movimiento de los cinco que actualmente funcionan ha sido tan activo, que fué necesario buscar el medio más adecuado y legal para hacer las notificaciones que, en número considerable, debían hacerse fuera de los juzgados. El Ejecutivo, con fundamento del artículo ciento noventa y ocho de dicha ley, acordó la creación de cinco oficiales mayores auxiliares, adscritos á los cinco juzgados menores expresados, quedando así satisfecha la administración pública en este respecto.

Archivo judicial.—En un local bastante amplio y adecuado en el Palacio de Justicia de la calle de Cordobanes, de esta capital, se estableció el Archivo Judicial con todas las condiciones necesarias á la importancia de esta oficina, pues, por su extensión, podrá satisfacer todas las exigencias en el ramo, y, por su disposición, se facilitará en extremo la busca de cualquier documento.

Nuevo Salón de Jurados.—El nuevo salón de jurados construido á mediaciones de la cárcel y junto al Palacio de Justicia Penal, quedó ya instalado en buenas condiciones acústicas y sólidamente construido. Este edificio viene á llenar una necesidad apremiante para la administración de justicia, porque los antiguos locales eran demasiado estrechos y, por su situación y otras circunstancias, muy deficientes. En la actualidad el jurado funciona regularmente en este nuevo local.

Administración de justicia.—Los datos estadísticos concentrados por la Secretaría del ramo, demuestran que en la administración de justicia del Distrito Federal y Territorios, se ha despachado regularmente, notándose cada día mayor actividad. En los siete primeros meses del año en curso, los tribunales del fuero común, en el orden penal, del Distrito Federal, sentenciaron á siete mil trescientos setenta y dos individuos, entre condenados y absueltos. Este número no corresponde, por supuesto, al de las causas despachadas, pues en muchas de ellas hay varios reos objeto de la sentencia.

Estadística criminal.—Se encuentran en poder del Procurador de Justicia los datos necesarios para formar una estadística criminal del Distrito Federal, en condiciones tales, que podrá dar una idea exacta de la criminalidad de este Distrito, y con fundamentos positivos espera el Ejecutivo ver publicadas las estadísticas correspondientes á los años de 1902 y 1903 en el curso del presente.

Registro Público.—En cuanto al movimiento de transacciones sobre bienes sujetos al Registro Público, me es satisfactorio informar que el número de inscripciones practicadas en la capital durante el periodo comprendido del 1º de Abril al 31 de Julio últimos, ascendió á dos mil trescientas treinta y una, y su importe alcanzó la suma de ciento diecinueve millones trescientos once mil ciento setenta y cuatro pesos diecisiete centavos.

INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES.

De conformidad con lo dispuesto por la ley del 16 de Mayo último, que creó la nueva Secretaría del Despacho de Instrucción Pública y Bellas Artes, ésta quedó constituida el próximo pasado día primero de Julio.

Escuelas primarias.—**57,703 alumnos.**—En el propio mes empezaron á desempeñar sus funciones más de cien ayudantes y profesores especiales, que para las escuelas primarias se incluyeron en el presupuesto del presente año fiscal, con el objeto de atender satisfactoriamente á las necesidades de la enseñanza.

El número de alumnos que asisten á las escuelas primarias, tanto en el Distrito como en los Territorios Federales, es de cincuenta y siete mil seiscientos tres: lo cual significa un aumento de diez mil aproximadamente, si se compara esta cifra con la de los que asistían hace un año.

Con el fin de mejorar progresivamente los locales destinados á las escuelas primarias, se han hecho obras de adaptación y ampliación en algunas escuelas rurales de importancia, y han empezado á recibirse los grandes edificios levantados por la Secretaría de Comunicaciones y Obras Públicas, destinados á escuelas, en rumbos diversos de la capital.

Profesores en el Extranjero.—Varios de los profesores nombrados para perfeccionar sus estudios en el Extranjero, han regresado y están prestando sus servicios nuevamente en nuestras escuelas. Un profesor normalista, después de terminar sus estudios sobre educación física en Boston, ha pasado á estudiar á Estocolmo, donde existe el mejor instituto para dicha educación. Se ha comisionado á otro profesor de instrucción primaria, para que asista á Congresos de educación que se están celebrando en la actualidad en los Estados Unidos y que ofrecen el mayor interés.

La educación impartida tanto en las escuelas primarias como en las normales y en la Preparatoria, se mejora constantemente por medio de métodos más adecuados y con excursiones escolares dentro del perímetro del Distrito Federal y en varios de los Estados.

Escuelas Normales.—La Dirección de la Escuela Normal ha mejorado también las condiciones del personal docente, por medio de misiones pedagógicas enviadas á los Estados Unidos.

Es de lamentarse que se dificulta cada vez más la enseñanza en la Escuela Normal de Profesoras, á causa del excedido número de alumnas que á ese establecimiento concurren y de lo reducido de los locales. Este mal quedará, no obstante, remediado en breve término, tanto por la adquisición que el Gobierno ha hecho recientemente del edificio que se encuentra en la esquina de las calles de Santa Catalina y la Encarnación, cuanto por el hecho de que el local de la Escuela N. de Jurisprudencia se ha anexado al de dicha escuela.

Consejo de Educación.—Como en los seis meses de sesiones que, conforme á la ley debe trabajar cada año el Consejo Superior de Educación, no tendría tiempo bastante para estudiar los importantes asuntos que se le han encomendado, se ha modificado recientemente su ley constitutiva, á efecto de que sean dos períodos de cuatro meses, anualmente, los que duran sus labores.

Escuela de Jurisprudencia.—Acerca de hacerse trascendentales modificaciones en la ley de la Escuela Nacional de Jurisprudencia, transladando la enseñanza del derecho constitucional al quinto año de la carrera de abogado, con el fin de que, cuando los alumnos estudien las disposiciones fundamentales de nuestra organización social y política, cuenten ya con conocimientos preliminares, que les serán de grande auxilio para entender debidamente el derecho constitucional. En cambio, la economía política que antes se cursaba en el quinto año, ha venido á ocupar el primero de los estudios de abogacía, en virtud de la reforma á que me refiero y que principiará á regir en Enero próximo.

La propia Escuela N. de Jurisprudencia quedará provisionalmente instalada en el ángulo Noroeste del gran edificio en cuyo centro ocupa la de In-

DEPARTMENT OF JUSTICE.

Increase of Judicial Employees.—Inasmuch as the present Organic Law of Tribunals suppressed three minor courts at this capital, the business of the five remaining courts has been so active that it has been necessary to devise suitable and legal means for serving the numerous notifications that have to be made outside of the courts. The Executive, by virtue of Art. 198 of the law in question, decided on the creation of five assistant chief clerks attached to the five minor courts alluded to, thus satisfying this need of the public administration.

Judicial Archives.—The judicial archives have been installed in a sufficiently spacious and suitable department of the Palace of Justice in Cordobanes street in this city with all the conditions necessary in an institution of such importance, for its capacity is sufficient to satisfy all requirements in this respect and its arrangements are such as greatly to facilitate the finding of any document sought.

New Jury Hall.—The new hall for jury trials, erected near the prison and close to the palace of penal justice, possesses the required acoustical conditions and is of solid construction. This building fills a want of urgent nature with respect to the administration of justice, for the old jury halls were too small, and, owing to their situation and other features, were very defective. At the present time jury trials are held regularly in the new quarters.

Judicial Statistics.—The statistical data concentrated by the Department of Justice demonstrate that the administration of justice in the Federal District and territories has proceeded with regularity and day by day business is dispatched with greater celerity. In the first seven months of the current year the ordinary penal court of the Federal District sentenced 7,372 individuals between those condemned and those discharged. The number of cases disposed of does not, of course, coincide with that number for in many cases several culprits are embraced under one sentence.

The attorney-general has now in his possession the necessary data for preparing the criminal statistics of the Federal District in such form as to give an exact idea of the criminality in said District and the Executive has solid reasons for hoping that the statistics for the years of 1902 and 1903 will be published in the course of the present year.

Public Registry.—In regard to the volume of transactions in property, subject to entry at the Public Registry office, I take pleasure in informing you that the number of entries which took place at the capital, during the period comprised between April 1st. and July 31st, last, amounted to 2,331 representing \$119,311,174. 17.

DEPARTMENT OF INSTRUCTION.

The New Ministry.—In accordance with the provisions of the law of May 16th, last, which created the new Department of Public Instruction and the Fine Arts, said Department came into being on July 1st, last.

Increase of Teachers.—On the same date more than one hundred assistants and special teachers, for whom provision had been made in the budget of the current fiscal year, entered on their duties in the primary schools in order to satisfactorily fill educational needs.

Number of Scholars.—The number of pupils attending the primary schools in the Federal District and territories is 57,703, which is a gain of ten thousand approximately compared with the number in attendance year ago.

Better School Accommodations.—With a view to the constant improvement of the premises used for primary schools adaptations and enlargements have been effected in some rural schools of importance and a beginning has been made in taking over the large buildings erected for school purposes by the Department of Communications and Public Works in different quarters of the city.

Professors Sent Abroad.—Several of the professors who were sent to complete their studies abroad have returned and are rendering their services once more in our schools. A normal professor, after completing his studies in physical culture at Boston, has proceeded to Stockholm which possesses the best physical culture institute. Another professor of primary instruction has been commissioned to attend the congresses of education which are at present being held in the United States and which are of the greatest importance.

Improvement of Courses.—The education imparted both in the primary and normal schools and in the preparatory institute is constantly being improved both by the application of more adequate methods and by scholastic excursions to points within the Federal District and in several of the estates.

The management of the Normal School has also improved the qualifications of its teaching staff through pedagogical missions sent to the United States.

Increased Accommodations.—It is to be regretted that the taking of the course at the Normal School for Women Teachers is becoming more and more difficult owing to the large number of students and the smallness of the premises. This drawback will, however, soon be remedied, thanks both to the recent purchase by the Government of the building situated at the corner of Santa Catalina and Encarnación streets and to the fact that the building now occupied by the National Law School has been annexed to the premises of the Normal School.

The Board of Education.—As the six months during which the Superior Board of Education was to hold its sessions would not give it time enough to study the important questions referred to it, the law which constituted that body has recently been modified in such manner as to spread its labors over two periods of four months each year.

The Law School.—Important modifications have just been made in the law governing the course of the National Law School. The course of constitutional law has been transferred to the fifth year of the lawyer's curriculum, so that when the alumni come to study the fundamental principles of our social and political organization they may possess the preliminary knowledge which will be of great use to them in enabling them properly to understand constitutional law. On the other hand, political economy, which formerly belonged to the fifth year has now been placed in the first year of the legal curriculum, as a consequence of the reform to which I am alluding and which will come into force in January next.

The national Law School will provisionally be installed in the northwest angle of the great edifice of which the centre is occupied by the Col-